

STAND FAN INSTRUCTION MANUAL

ВЕНТИЛЯТОР НАПОЛЬНЫЙ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ENGLISH..... PAGE 2
РУССКИЙ СТР. 5



МЫ ВАМ БЛАГОДАРНЫ ЗА
ПОКУПКУ ОРИГИНАЛЬНОГО
ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ

TZS FIRST AUSTRIA®

ТОЛЬКО ПОДЛИННИКИ С ЭТИМ **TZS**

Thank you for buying
an ORIGINAL Product of

TZS FIRST AUSTRIA®

Only GENUINE with this **TZS**

Danke für den Kauf eines
ORIGINAL Produktes von

TZS FIRST AUSTRIA®

Nur ECHT mit diesem **TZS**

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing this high quality Fan. Our fans have been carefully designed and constructed to meet the highest standards of performance, quality and safety. Please read the instructions carefully to ensure satisfactory and trouble free use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions carefully and save these instruction manual for reference.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or fan into water or any other liquid.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Use the appliance only on the voltage specified on its rating plate (220-240V/50Hz).
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
- Do not pull the connection cord over sharp edges and never jam it.
- Do not pull the plug out of the socket by pulling the connection cord.
- Do not use outdoors.
- Do not use an extension cord, unless the cord has been checked and tested by your electrical authority or a qualified technician.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Always use your appliance on a suitable level and dry platform.
- Avoid using an appliance where it can fall or be pushed into water. Never reach for an appliance after it has fallen into water. Switch off at the mains power point and unplug immediately.
- Never attempt to insert any object through the grille when the fan is operating.
- Always disconnect fan when moving from one location to another.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- Do not cover the grille.
- Do not spray pesticide towards. It may make the resin and coating bad or broken.

- Do not use the fan in such place where the curtain may be drawn in.
- Do not use before assembly.
- Do not use in the high temperature (above 40°C), high humidity (bathroom) and dusty places or the places where there is acid alkali oil, etc.
- The babies, patients and old men should not be blown directly for a long time.
- If the fan is to be stored for an extended period of time or not used regularly, replace it in the original packaging (or similar) and store it in a dry and clean place. Before using again, check if the unit is clean and dry and if the fan blades rotates freely.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.

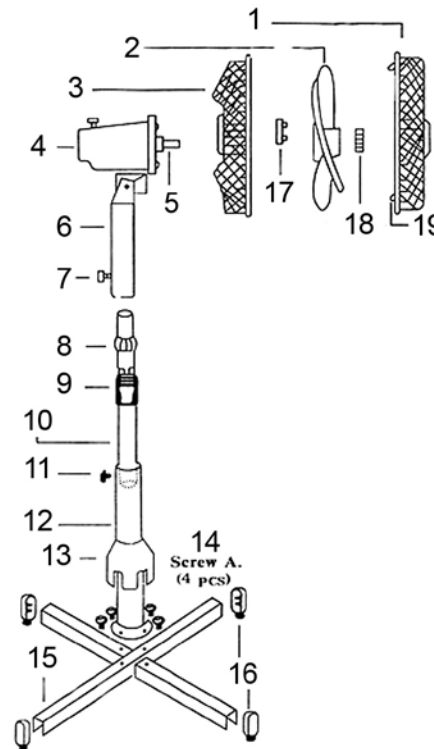
Repairs:

Danger: Electrical appliances must only be repaired by authorized specialists. Because damages can occur by nonauthorized repairs. In the case of a repair, contact your retailer or contact the producer.

DESCRIPTION OF PARTS

1. Front guard
2. Blade
3. Rear guard
4. Motor
5. Shaft
6. Switch box
7. Screw C
8. Pole locker
9. Pole holder
10. Extension pole

11. Screw B. (2 PCS)
12. White iron tube
13. Base cover
14. Screw A. (4 PCS)
15. Bar base
16. End cap
17. Nut
18. Spinner
19. Clip



ASSEMBLE

1. Put the end cap at the end of the bar base
2. Fasten the white iron tube on the cross bar base with screw a (4pc) of
3. Slide the base cover onto the bottom along the white iron tube.
4. Put the pole holder on the extension pole at the middle position. Then fix it on the top of the white iron tube by tighten screw b (2pc)
5. Put the pole locker on the pole holder.

6. Place the motor and switch box firmly on the top of the extension pole and tighten screw c.
7. To finish assemble the guard and blade on the front part of the motor.
8. To change the direction and height, loose the pole locker and move the fan into a suitable position, then tighten the pole locker again.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Use a soft tissue or cloth to clean the fan body. In case of dirt or grime does not come off easily, use soapy water. Do not use benzine, thinner or other solvents
2. Use a vacuum cleaner to clean the fan in case of dirt and grime does not come off easily, use a brush.
3. Reading carefully the instruction before using.
4. Be used indoor or dry places.
5. Cut off the power when not use or before repairing.
6. If there is something wrong with the equipment, do not use it any more and send for technician for repairing.
7. If the external flexible cable of this appliances is damaged. It shall be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or his service agent.
8. Appliance shall be used with rated voltage and frequency
9. Don't disconnect the appliance with wet hands and without to force the supply cord.
10. Don't remove the appliance with the aid of supply cord
11. Use the appliance only in the described manner.
12. A periodically maintenance (description see in the manual) the appliance is necessary.

STORAGE.

It is recommended to store in a covered and dry place at an ambient temperature not higher than + 40°C with relative humidity above 70% and the absence in the environment of dust, acid and other vapours.

TRANSPORTATION.

To the device special transportation rules are not applied. When transporting the unit, use the original packaging. During transportation, avoid drops, impacts and other mechanical

influences on the device, as well as direct exposure to atmospheric precipitation and aggressive environments.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Input Voltage: 220-240V AC
Frequency: 50Hz
Wattage: 40W

Unit operating life is 3 years



Environment friendly disposal

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕНТИЛЯТОР НАПОЛЬНЫЙ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Для обеспечения принудительной циркуляции воздуха в помещении. Не для коммерческого и промышленного использования.

Благодарим Вас за покупку этого высококачественного Вентилятора. Наши вентиляторы тщательно спланированы и сконструированы для проявления характеристик, подходящих высочайшим требованиям действия, качества и безопасности. Прочтите, пожалуйста, внимательно эти инструкции для обеспечения удовлетворительного и бесперебойного пользования.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Всегда соблюдайте основные правила безопасности.
- Прочтите внимательно инструкции. Всегда держите их под рукой для консультации.
- Для предотвращения электрического шока никогда не опускайте никакой электрический прибор в воду или любую другую жидкость.
- Пользуйтесь электроприборами сугубо для предназначенной цели.
- Пользуйтесь электроприбором только на напряжении, указанном на фабричном щитке.
- Всегда выключите прибор до того, что отключаете его от сети. Отключайте от сети, придерживая штеккер, а не дергая за шнур.
- Выключите прибор и выберите из розетки, когда прибор не находится в пользовании, или перед чисткой.
- Не крутите силовой шнур, так как это может привести к ослаблению и повреждению изоляции.
- Не пользуйтесь прибором на улице.
- Не пользуйтесь удлинителем, который не был проверен специалистом.
- Когда прибор находится в употреблении в окружении детей или престарелых людей, необходим надзор.
- Всегда пользуйтесь прибором на подходящем уровне и сухой поверхности.

- Не употребляйте прибор в местах, где он может упасть или попасть в воду. Никогда не пытайтесь выбрать прибор из воды, если он упал в нее. Сначала отключите питание тока, и немедленно выключите его из сети.
- Не допустите, чтобы шнур валялся таким образом, что он станет помехой. Не допускайте соприкосновения шнура с любой горячей поверхностью.
- Никогда не пытайтесь просунуть какой-либо предмет через решетку во время работы вентилятора.
- Необходимо всегда отключить вентилятор при передвижении его с места на место.
- Не покрывайте решетки.
- Если Вы не собираетесь пользоваться прибором в течение длительного времени или не пользуетесь прибором регулярно, поместите его в оригинальную упаковку (или похожую) и храните его в сухом и чистом месте. Когда Вы его заново используете после долгого неупотребления, проверьте, что прибор чистый и сухой и что ножи прибора свободно вращаются.
- Не распыляйте пестициды в непосредственной близости от вентилятора. Это может повредить резиновые детали и покрытие.
- Не используйте вентилятор в местах, где в него могут попасть шторы.
- Не используйте устройство до того, как полностью не соберете его.
- Не использовать в запыленных помещениях, в помещениях с высокой влажностью (ванные комнаты) и при повышенной температуре (выше 40°C), или в местах хранения кислот, щелочей, масел и т. п.
- Избегайте длительного охлаждения прямым потоком воздуха, направленного на детей, больных и пожилых людей.
- Если силовой шнур поврежден, необходимо заменить его у производителя или в пункте по обслуживанию или в крайнем случае у квалифицированного персонала для избежания опасности.
- Данный прибор не рекомендуется использовать людям (включая и детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также обладающих

недостаточным опытом или знанием продукта. Данной категории лиц рекомендуется использовать прибор только под присмотром.

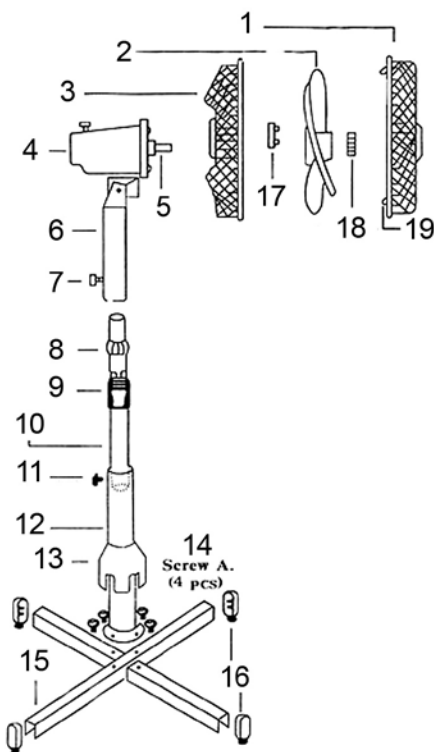
- Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы удостовериться, что они не играют прибором, а используют его по назначению.
- Не эксплуатируйте устройство с поврежденным шнуром или штекером, или если устройство работает со сбоями, или оно было уронено или повреждено любым другим образом. В таком случае, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для осмотра, ремонта, электрической или механической настройки
- Если поврежден шнур питания, то он должен быть заменен изготовителем, авторизованным представителем или квалифицированным специалистом для предотвращения опасности.

Ремонт:

Опасно: Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может повредить прибор. Электроприборы должны ремонтироваться только силами квалифицированных специалистов. При необходимости ремонта свяжитесь с продавцом или изготовителем электроприбора.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Передняя решетка
2. Крыльчатка
3. Задняя решетка
4. Электродвигатель
5. Вал
6. Блок переключателей
7. Винт «С»
8. Блокиратор стойки
9. Держатель стойки
10. Выдвижная стойка
11. Винт «В» (2 шт.)
12. Белая металлическая трубка
13. Крышка основания
14. Винт «А» (4 шт.)
15. Опорная крестовина
16. Торцевая заглушка
17. Гайка
18. Фиксатор
19. Защелка



СБОРКА

1. Установите торцевые заглушки на опорную крестовину.
2. Прикрепите белую металлическую трубку к опорной крестовине, используя винты «а» (4 шт.).
3. Опустите вниз крышку основания вдоль белой металлической трубки.
4. Установите держатель на выдвижной стойке в среднее положение. Прикрепите стойку к верхней части белой металлической трубки с помощью винтов «b» (2 шт.).
5. Установите блокиратор на держатель стойки.
6. Прочно установите электродвигатель и блок переключателей на верхнюю часть выдвижной стойки, а затем затяните винт «с».
7. Чтобы закончить монтаж, установите решетку и крыльчатку на переднюю часть электродвигателя.

8. Чтобы изменить направление и высоту, ослабьте блокиратор стойки, установите вентилятор в требуемое положение и снова затяните блокиратор.

ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Для очистки корпуса вентилятора используйте мягкую ткань. Если грязь удаляется с трудом, используйте мыльный раствор. Не применяйте бензин, ацетон и другие растворители.
2. Для очистки вентилятора в труднодоступных местах используйте пылесос и щетку.
3. Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство.
4. Используйте изделие в помещениях или в сухих местах.
5. Отключайте питание, когда изделие не используется или ремонтируется.
6. Если оборудование работает ненадлежащим образом, прекратите его использовать и отправьте в мастерскую для ремонта.
7. В случае повреждения кабеля питания обратитесь для его замены к производителю или к его агенту по техобслуживанию.
8. Изделие должно подключаться только к электросети с номинальными напряжением и частотой.
9. Не отключайте изделие мокрыми руками и не дергайте кабель питания.
10. Не используйте кабель питания для перемещения изделия.
11. Используйте изделие только надлежащим образом, как описано в настоящем руководстве.
12. Периодически выполняйте техническое обслуживание изделия (как описано в настоящем руководстве).

ХРАНЕНИЕ.

Рекомендуется хранить в закрытом сухом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров.

ТРАНСПОРТИРОВКА.

К данному прибору специальные правила перевозки не применяются. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. При перевозке

следует избегать падений, ударов и иных механических воздействий на прибор, а также прямого воздействия атмосферных осадков и агрессивных сред.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕИСТИКИ

Электропитание: 220-240В ~ 50Гц
Мощность: 40Вт

Срок службы прибора – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель:

Компания Тиметрон Австрия (Timetron GesmbH)

Адрес:

Раймундгассе 1/8, 1020, Вена, Австрия (Raimundgasse 1/8, 1020 Vienna, Austria)

Сделано в Китае

Дата производства указана на упаковке

Импортёры:

ООО «Грантэл»
143912, Московская область, г.Балашиха, Западная коммунальная зона, ул. Шоссе Энтузиастов, вл.1а, тел. +7 (495) 788 35 28

В случае неисправности изделия необходимо обратиться в ближайший авторизованный сервисный центр. За информацией о ближайшем сервисном центре обращайтесь к продавцу.



Экологическая утилизация

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Помните о соблюдении местных правил: Отправьте неработающее электрооборудование в соответствующие центры утилизации.